



MARRY PLUS®
travel

ใบอนุญาตเลขที่ 11/09051
Tax ID : 0105560014981

บริษัท แมรี่พลัส ทราเวล จำกัด

MARRYPLUS TRAVEL CO.,LTD.

525/457 หมู่บ้านทาวนพลัส แสนสิริท.ประชาอุทิศ
แขวงทุ่งครุ เขตทุ่งครุ กทมฯ 10140

Hotline : 06-1459-7997

LINE marryplustravel

f Page : Marryplus Travel

marry.plustravel

ZGTFU-26323U

6วัน 5 คืน



✈️ สายการบิน
FULL SERVICE



✖️ ทิวไรลองร้าน



นั่งรถไฟความเร็วสูง



รวมทิปไกด์แล้ว



รวมรถเหมาอุทยาน
และกระเช้าหวงหลง

CHENGDU

จิวจ้ายโกว อุทยานหวงหลง
หุบเขาแพนด้า เมืองโบราณท้วนเลี่ยน



แถมฟรี!!

กระเป๋าผ้าพับได้

สัมผัสบรรยากาศช่วงฤดูหนาวท่ามกลางหิมะอุทยานจิวจ้ายโกว
นั่งกระเช้าไฟฟ้าชมความงามอุทยานแห่งชาติหวงหลง
เที่ยวเมืองโบราณ กำแพงเมืองราชวงศ์หมิง ช้อปห้างคนเดิน

📅 เดินทาง

ร.ค. - ม.ค. 70

ราคาเริ่ม
29,990



เมนูพิเศษ!!
ชิม "ปลาดิบฝักกาด"
"สุกี้หม่าล่า" สไตล์ต้นตำรับ



บริการอาหาร

14 มื้อ+บนเครื่อง



พักรักรักร

4 ราว



นำหนักกระเป๋า

23 กก.



ออกเดินทาง

10 คน



เที่ยวครบทุกวัน



บริการนำดื่มทุกวัน

เที่ยวกับเรา...ไม่วันสิ้นสุด

LET'S GO GROUP



ZGTFU-26323U

6 วัน 5 คืน



✈️ สายการบิน
FULL SERVICE

CHENGDU

จิวจ้ายโกว อุทยานหลวง
หุบเขาแพนด้า เมืองโบราณกวนเสียน



SICHUAN AIRLINES (3U)



6 วัน 5 คืน



ธันวาคม - มกราคม 2570



เริ่ม 29,990 บาท

เที่ยวบิน : ขาไป

BKK



TFU

ไฟล์บิน
3U3936

เวลาออก
18:20

เวลาถึง
22:20

เที่ยวบิน : ขากลับ

TFU



BKK

ไฟล์บิน
3U3935

เวลาออก
15:05

เวลาถึง
17:20

วันที่	โปรแกรมทัวร์	อาหาร			โรงแรม
		เช้า	เที่ยง	เย็น	
1	สนามบินสุวรรณภูมิ - สนามบินเจิ้งตูเทียนฟู่			✈️	HOLIDAY INN EXPRESS HOTEL หรือเทียบเท่า ★ ★ ★ ★
2	เมืองเจิ้งตู - ย่านตงเจียวจี้ - นั่งรถไฟความเร็วสูงเจิ้งตู-ชงชาน - เมืองโบราณชงชาน - เมืองจิวจ้ายโกว	✓	✓	✓	JINLONG HOTEL หรือเทียบเท่า ★ ★ ★ ★
3	เมืองจิวจ้ายโกว - อุทยานแห่งชาติจิวจ้ายโกว - ทะเลสาบแรด - น้ำตกธารไข่มุก - ทะเลสาบนกยูง - ทะเลสาบแพนด้า	✓	✓	✓ ปลาต้มผักกาด	PAXTON VACANCES HOTEL หรือเทียบเท่า ★ ★ ★ ★
4	กระเช้าไฟฟ้าอุทยานแห่งชาติหวงหลง - เมืองตูเจียงเอี้ยน - เมืองโบราณกวนเสียน - กำแพงราชวงศ์หมิง - สะพานหนานเฉียว - การแสดงน้ำตาสีฟ้า	✓	✓	✓	MINGYU YASHE HOTEL หรือเทียบเท่า ★ ★ ★ ★
5	ศูนย์อนุรักษ์หมีแพนด้า - เมืองเจิ้งตู - วัดต้าฉือ - ถนนคนเดินชุนซีลู่ - ห้าง IFS - แพนด้าปิ่นตึก - ถนนคนเดินไท่กุ่หลี่ - น้ำพุไม้ไผ่ SKP	✓	✓	✓ สุกี้หม่าล่า	HOLIDAY INN EXPRESS HOTEL หรือเทียบเท่า ★ ★ ★ ★
6	ถนนคนเดินชอยกวงว้างแคบ - POP MART - สนามบินเจิ้งตูเทียนฟู่ - สนามบินสุวรรณภูมิ	✓	✓	✈️	

*** รายการทัวร์ข้างต้นอาจมีการปรับเปลี่ยนตามความเหมาะสม ***



บริการอาหาร

14 มื้อ + บนเครื่องบิน



พักโรงแรม

4 ดาว



น้ำหนักกระเป๋า

23 กก.



ออกเดินทาง

10 คน



✓ เที่ยวครบทุกวัน

✓ บริการนำดื่มทุกวัน

เที่ยวกับเรา... ไม่ผิดหวังสุด

LET'S GO
GROUP



อัตราค่าบริการ ราคาทัวร์/ท่าน

 วันเดินทาง	 พักห้องละ 2-3 ท่าน	 เด็กอายุ ไม่เกิน 12 ปี	 ไม่รวม ตัวเครื่องบิน	 ราคาห้อง พักเดี่ยว
03 – 08 ธันวาคม 2569	29,990	29,990	20,990	5,900
07 – 12 ธันวาคม 2569	29,990	29,990	20,990	5,900
10 – 15 ธันวาคม 2569	29,990	29,990	20,990	5,900
17 – 22 ธันวาคม 2569	29,990	29,990	20,990	5,900
24 – 29 ธันวาคม 2569	29,990	29,990	20,990	5,900
31 ธ.ค. – 05 ม.ค. 2570	35,990	35,990	25,990	5,900

อัตราค่าบริการสำหรับ เด็กอายุไม่เกิน 2 ปี ณ วันเดินทางกลับ (Infant) ท่านละ 5,000 บาท
ราคาทัวร์รวมค่าทิปไกด์ และคนขับรถ และหัวหน้าทัวร์แล้ว

สำคัญโปรดอ่าน

- กรุณาทำการจองล่วงหน้าก่อนเดินทาง 45 วันและ **ชำระเงินมัดจำ 10,000 บาท/ท่าน พร้อมหนังสือเดินทาง** และชำระส่วนที่เหลือ 30 วัน ก่อนการเดินทาง กรณีวันเดินทางน้อยกว่า 30 วัน หรือราคาโปรโมชั่นต้องชำระค่าทัวร์เต็มจำนวน 100% เท่านั้น
- อัตราค่าบริการนี้ จำเป็นต้องมีผู้เดินทาง จำนวน 10 ท่าน ขึ้นไป ในแต่ละคณะ กรณีที่มีผู้เดินทางไม่ถึงตามจำนวนที่กำหนด ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเลื่อนการเดินทาง หรือเปลี่ยนแปลงอัตราค่าบริการ (ปรับราคาเพิ่มขึ้น เพื่อให้คณะได้ออกเดินทาง ตามความต้องการ)
- ท่านที่ต้องออกบัตรโดยสารภายในประเทศ (ตัวเครื่องบิน, รถทัวร์, รถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้งก่อนทำการออกบัตรโดยสาร เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟล์ท หรือ เวลาบิน โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า และการแนะนำจากเจ้าหน้าที่เป็นเพียงการแนะนำเท่านั้น
- ประกันของทางบริษัทฯ เป็นไปตามเงื่อนไขของบริษัทประกันเท่านั้นเป็นผู้พิจารณา
- ของสมนาคุณไม่สามารถเปลี่ยนแปลงเป็นเงินสดหรือส่วนลดอื่นๆ ได้
- อาหารบนเครื่อง หรือบริการจากสายการบิน เป็นไปตามเงื่อนไข และนโยบายของสายการบินเป็นผู้กำหนด
- อัตรานี้ ไม่รวม ค่าวีซ่าท่องเที่ยวแบบหมู่คณะ 1,500 บาท วีซ่าหมู่คณะสำหรับหนังสือเดินทางไทย และต้องเดินทางไป-กลับพร้อมคณะเท่านั้น (ถ้ามี)

โปรดศึกษารายละเอียดและเงื่อนไขการจองก่อนทำการจองทุกครั้ง

การชำระเงินมัดจำถือว่านักท่องเที่ยวรับทราบและยอมรับเงื่อนไขทั้งหมดที่ระบุไว้ในโปรแกรมทัวร์เรียบร้อยแล้ว



Day1 สนามบินสุวรรณภูมิ – สนามบินเฉิงตูเทียนฟู่

15.30 พร้อมกันที่ **สนามบินสุวรรณภูมิ** อาคารผู้โดยสารขาออก เคาน์เตอร์สายการบิน โดยมีเจ้าหน้าที่เลทส์โกกรุป ให้การต้อนรับและอำนวยความสะดวกในการเช็คอินให้ทุกท่าน

18.20 นำท่านเดินทางสู่ **สนามบินเฉิงตูเทียนฟู่ ประเทศจีน** เที่ยวบินที่ **3U3936** (บริการอาหาร และเครื่องดื่ม)

22.20 เดินทางถึง **สนามบินเฉิงตูเทียนฟู่ ประเทศจีน** นำท่านผ่านด่านตรวจคนเข้าเมืองรับกระเป๋าสัมภาระ หลังจากนั้นนำท่านเดินทางตามโปรแกรม (**เวลาที่ประเทศจีนเร็วกว่าประเทศไทย 1 ชั่วโมง**)

ที่พัก HOLIDAY INN EXPRESS HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาวท้องถิ่น

四川航空 SICHUAN AIRLINES | 3U STAR ALLIANCE

เดินทางสบาย
กับสายการบิน **3U**

 น้ำหนักกระเป๋า **23 KG/ท่าน**

 **บริการอาหารร้อน**
และเครื่องดื่มบนเครื่อง

 **บริการครบครัน**
สะดวกสบายตลอดการเดินทาง



美好旅行 从川航开始
THE JOURNEY BEGINS WITH SICHUAN AIRLINES

3U



Day2 เมืองเฉิงตู – ย่านตงเจียวจี้ – นั่งรถไฟความเร็วสูงเฉิงตู-ชงชาน – เมืองโบราณชงชาน – เมืองจี้จ้ายโกว

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านเดินทางเข้าสู่ **เมืองเฉิงตู** เมืองหลวงแห่งมณฑลเสฉวน ศูนย์กลางวัฒนธรรมและเศรษฐกิจของจีนตะวันตกโดดเด่นด้วยประวัติศาสตร์ยาวนาน อาหารเสฉวนรสเลิศ และเสน่ห์ของเมืองที่ผสมผสานอดีตและปัจจุบันได้อย่างลงตัว

นำท่านเดินทางสู่ **ย่านตงเจียวจี้** ย่านศิลปะและไลฟ์สไตล์สุดชิคแห่งนครเฉิงตู อดีตโรงงานอุตสาหกรรมที่ถูกปรับโฉมให้กลายเป็นแหล่งท่องเที่ยวสุดฮิต เต็มไปด้วยอาคารอิฐสไตล์วินเทจ สตริทอาร์ต คาเฟ่เก๋ ๆ และมุมถ่ายรูปยอดนิยมที่สะท้อนเสน่ห์ความทันสมัย ผสานกลิ่นอายอดีตได้อย่างลงตัว

เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร หรือ บนรถไฟ BOX SET

นำท่าน **นั่งรถไฟความเร็วสูงเฉิงตู-ชงชาน** หมายเหตุ : การจองตั๋วรถไฟต้องใช้รายชื่อผู้เดินทางครบทั้งคณะ จึงไม่สามารถออกตั๋วล่วงหน้าได้ บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงรอบรถไฟ เวลา และสถานีตามความเหมาะสม หากตั๋วเต็มจะคืนค่าตั๋วรถไฟให้แก่ท่าน ทั้งนี้ที่นั่งอาจไม่ได้อยู่ติดกัน และผู้เดินทางต้องดูแลสัมภาระด้วยตนเองระหว่างการเดินทาง



นำท่านชม **เมืองโบราณซงพาน** เมืองชายแดนเก่าแก่อายุกว่า 1,300 ปี บนเส้นทางสายไหมโบราณ ชมกำแพงเมืองหินโบราณอันยิ่งใหญ่ สถาปัตยกรรมแบบทิเบต-ฮั่นอันเป็นเอกลักษณ์ พร้อมสัมผัสวิถีชีวิตและบรรยากาศเมืองประวัติศาสตร์ที่ยังคงเสน่ห์ดั้งเดิมไว้อย่างสมบูรณ์ นำท่านเดินทางต่อสู่ **เมืองจิวจ้ายโกว**

ค่ำ บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

ที่พัก JINLONG HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาวท้องถิ่น



Day3 เมืองจิวจ้ายโกว – อุทยานแห่งชาติจิวจ้ายโกว – ทะเลสาบแรด – น้ำตกธารไข่มุก – ทะเลสาบนกยูง – ทะเลสาบแพนด้า

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

หลังจากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **เมืองจิวจ้ายโกว** เป็นพื้นที่อนุรักษ์ธรรมชาติขนาดใหญ่ ทางตอนเหนือของมณฑลเสฉวน ห่างจากเมืองเฉิงตูประมาณ 500 กิโลเมตร เป็นแหล่งท่องเที่ยวระดับ A5 ของจีน และได้รับการขึ้นทะเบียนเป็นมรดกโลกทางธรรมชาติโดย UNESCO เมื่อปี ค.ศ. 1992



**** ราคารวมรถเหมากรุ๊ปส่วนตัวในอุทยานแล้ว ****

เนื่องจากการจองรถเหมาขึ้นอยู่กับอุทยานเป็นผู้กำหนด ซึ่งกรณีที่ไม่สามารถจองรถเหมาได้บริษัทขอสงวนสิทธิ์คืนค่าบริการท่านละ 1,000 บาท โดยไม่แจ้งล่วงหน้า และเปลี่ยนเป็นรถสาธารณะ

นำท่านเดินทางสู่ **อุทยานแห่งชาติจ้าว้ายโกว** ตั้งอยู่ในบริเวณทางทิศเหนือของมณฑลเสฉวน ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งในบริเวณตอนใต้ของเทือกเขาหิมาลัย ห่างออกไปจากตัวเมืองเฉิงตูราว 500 กิโลเมตร จ้าว้ายโกวมีชื่อเสียงด้านความงามแห่งสีสันที่แปลกเปลี่ยนไม่รู้จบ ทะเลสาบผุดขึ้นท่ามกลางหมู่แมกไม้เขียวขจี น้ำใสเป็นประกายชุ่มฉ่ำ ยอดเขาหิมะตัดกับท้องฟ้าสีคราม เกิดเป็นภาพธรรมชาติอันงดงามที่แปรเปลี่ยนไปตามฤดูกาล ด้วยความสวยงามจึงทำให้อุทยานแห่งชาติจ้าว้ายโกว ได้ถูกขึ้นทะเบียนเป็นมรดกโลกทางธรรมชาติ ในปีค.ศ. 1992

หมายเหตุ: การท่องเที่ยวภายในอุทยานโก๊ตและหัวหน้าทัวร์ จะใช้วีจาร์ณญาณในการนำท่านเดินทางท่องเที่ยวตามจุดต่างๆ ภายในอุทยาน อาจทำให้เก็บบางสถานที่ไม่ครบ หรือไม่ใช่ว่าจุดที่ระบุในรายการ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับการใช้เวลาในแต่ละสถานที่ การรักษาเวลาของคณะทัวร์ และสภาพอากาศในวันนั้นๆ และ ณ วันเดินทาง หากคณะไม่สามารถเดินทางไปชมอุทยานจ้าว้ายโกวได้ ไม่ว่าจะเนื่องจากสภาพอากาศ หรือเหตุผลใดๆ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนสถานที่ท่องเที่ยวเป็น “อุทยานแห่งชาติซงผิงโกว” และ/หรือสถานที่เที่ยวอื่นแทน



น้ำท่านชม **ทะเลสาบแรด** (Rhinoceros Lake) ทะเลสาบขนาดใหญ่ที่ตั้งอยู่สูงจากระดับน้ำทะเล 2,315 เมตร มีความยาวกว่า 2 กิโลเมตร โดดเด่นด้วยภาพสะท้อนของท้องฟ้า เมฆ และสายหมอกบนผืนน้ำใสราวกระจก จนยากจะแยกออกจากจุดใดคือผืนน้ำหรือท้องฟ้า จากนั้นชม **น้ำตกธารไข่มุก** (Pearl Shoal Waterfall) น้ำตกหินปูนรูปพัดขนาดใหญ่ กว้างประมาณ 160 เมตร สายน้ำไหลลดหลั่นลงมาตามชั้นหินเป็นระยะทางกว่า 300 เมตร งดงามราวสายไข่มุก และเป็นหนึ่งในสถานที่ถ่ายทำซีรีส์ไซอิ๋วที่มีชื่อเสียง

เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร ในอุทยาน

ต่อด้วย **ทะเลสาบนกยูง** (Peacock Lake) ทะเลสาบสีสังดงามที่มีรูปร่างคล้ายนกยูง น้ำในทะเลสาบเปลี่ยนเฉดสีจากฟ้าอมครามไปจนถึงสีเขียวมรกตตามความลึกของน้ำ โดยเฉพาะในช่วงฤดูใบไม้เปลี่ยนสี จะเต็มไปด้วยสีแดง เหลือง และส้มของใบไม้ที่สะท้อนลงบนผิวน้ำอย่างงดงาม ปิดท้ายด้วย **ทะเลสาบแพนด้า** (Panda Lake) หนึ่งในทะเลสาบที่มีชื่อเสียงที่สุดของจิ่วจ้ายโกว ด้วยน้ำสีฟ้าใสสะอาดและทัศนียภาพอันงดงาม โดยในฤดูหนาวผิวน้ำบางส่วนจะกลายเป็นน้ำแข็ง สร้างความงดงามแตกต่างไปในแต่ละฤดูกาล

เย็น บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร **พิเศษ ... เมนูปลาต้มผักกาด**

ที่พัก PAXTON VACANCES HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาวท้องถิ่น



JIUZHAIGOU NATIONAL PARK

ดินแดนสวรรค์แห่งน้ำใส หลากสีสันดังภาพวาด

— DAND OF PURE WATERS AND NATURAL WONDERS —

1

ทะเลสาบแร่

ชมความงามของทะเลสาบสีฟ้าเทอร์ควอยซ์
ท่ามกลางขุนเขาและป่าดิบ
เงาสะท้อนของธรรมชาติที่งดงามราวกระจก

2

น้ำตกธารไข่มุก

น้ำตกหินปูนขนาดใหญ่ที่สุดในจิวจ้ายโกว
สายน้ำไหลลดหลั่นเป็นชั้นๆ
คล้ายเล่นไข่มุกระยิบระยับ

3

ทะเลสาบนกยูง

ทะเลสาบสีฟ้าเข้มสลับเขียวมรกต
ลวดลายใต้ผิวน้ำสวยงามดังแพนหางนกยูง
โดดเด่นไม่เหมือนที่ใดในโลก

4

ทะเลสาบแพนด้า

ทะเลสาบอันเงียบสงบ
น้ำใสสีเขียวอ่อนอมฟ้า
ล้อมรอบด้วยป่าเขียวขจี
เป็นที่อยู่ของหมีแพนด้า



九寨千古情

THE LEGEND OF ROMANCE SHOW

—— 藏羌风情 · 大爱无疆 ——



เมื่อ ตำนานความรัก ก้องกังวานกลางหุบเขา
โซ่สุดอลังการ ที่คุณจะไม่มีวันลืม

OPTION: โซว์ทิเบตสุดอลังการ THE LEGEND OF ROMANCE ราคาประมาณ 350 หยวน/ท่าน

ขึ้นอยู่กับความสมัครใจ โปรดติดต่อสอบถามจากมัคคุเทศก์ท้องถิ่น



Day4 กระเช้าไฟฟ้าอุทยานแห่งชาติหวงหลง – เมืองตูเจียงเอี้ยน – เมืองโบราณกวนเลี่ยน – กำแพงราชวงศ์หมิง – สะพานหนานเฉียว – การแสดงน้ำตาสีฟ้า

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านเดินทางสู่ **นั่งกระเช้าไฟฟ้าอุทยานแห่งชาติหวงหลง** อีกหนึ่งสถานที่ที่คุณค่าแก่การมาเยี่ยมชมสักครั้งหนึ่งในชีวิต ตั้งอยู่ในเขตเมืองซ่งผ่าน ในมณฑลเสฉวน มีพื้นที่กว้างใหญ่ถึง 1,340 ตารางกิโลเมตร มีลักษณะทางภูมิประเทศที่ซับซ้อน ภายในอุทยานมีองค์ประกอบที่แปลกประหลาด น่าตื่นตาตื่นใจและน่าค้นหา อาทิเช่น พื้นผิวหินอ่อน ทะเลสาบ หลุม บ่อ น้ำตก ถ้ำ และสีสนที่หลากหลยแตกต่างกันออกไปจึงทำให้หวงหลงกลายเป็นสถานที่ที่ประกอบไปด้วยมนต์เสน่ห์ความงดงามที่มาจากธรรมชาติที่แท้จริง ที่สำคัญอุทยานแห่งชาติหวงหลงได้รับการขึ้นทะเบียนให้เป็นมรดกโลก โดยองค์การยูเนสโก ในปี ค.ศ. 1992 ในปัจจุบันอุทยานแห่งชาติหวงหลงได้รับคำเปรียบเปรยว่าเป็นสถานที่ประทับของพระแม่แห่งสรวงสวรรค์บนโลกมนุษย์ (ราคาทัวร์รวมรถแบดเตอร์ และกระเช้าไฟฟ้าแล้ว กรณีรถอุทยานเต็ม กระเช้าปิด ไม่ว่าด้วยเหตุสุดวิสัยใด ขอสงวนสิทธิ์คืนค่ารถแบดเตอร์และกระเช้า 100 หยวน/ท่าน หิมะในอุทยานขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ)



เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

นำท่านเดินทางกลับ **เมืองตูเจียงเอี้ยน** เมืองมรดกโลกที่มีชื่อเสียงจากระบบชลประทานโบราณอายุกว่า 2,200 ปี ซึ่งยังคงใช้งานได้จนถึงปัจจุบัน นับเป็นหนึ่งในผลงานด้านวิศวกรรมชลประทานที่ยิ่งใหญ่ที่สุดของจีน และเป็นต้นกำเนิดความอุดมสมบูรณ์ของมณฑลเสฉวน

นำท่านเดินทางสู่ **เมืองโบราณก้วนเสียน** เมืองโบราณที่ตั้งอยู่บริเวณประตูสู่ตูเจียงเอี้ยน โดดเด่นด้วยสถาปัตยกรรมจีนโบราณ ถนนคนเดิน ร้านค้า และบรรยากาศย้อนยุค ผสมผสานวิถีชีวิตดั้งเดิมเข้ากับความทันสมัยได้อย่างลงตัว เหมาะแก่การเดินเล่น ช้อปปิ้ง และสัมผัสวัฒนธรรมท้องถิ่นของเสฉวน นำท่านชม **กำแพงราชวงศ์หมิง** ชมกำแพงเมืองสมัยราชวงศ์หมิงอันเก่าแก่ พร้อมเดินเล่นถนนโบราณ สัมผัสบรรยากาศเมืองประวัติศาสตร์และวิถีชีวิตดั้งเดิมของชาวเสฉวน

นำท่านเดินทางสู่ **สะพานหนานเจียว** แลนด์มาร์กสำคัญของเมืองตูเจียงเอี้ยน ชมความงดงามของสะพานโบราณและแสงไฟยามค่ำ ค่ำคืนที่สะท้อนผืนน้ำอย่างสวยงาม นำท่านชม **การแสดงน้ำตาสีฟ้า** (Blue Tears) ชมโชว์แสง สี เสียงสุดอลังการ ถ่ายทอดเรื่องราววัฒนธรรมเสฉวนผ่านเทคโนโลยีมัลติมีเดียสมัยใหม่

เย็น บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

ที่พัก MINGYU YASHE HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาวท้องถิ่น



Day5 ศูนย์อนุรักษ์หมีแพนด้า – เมืองเฉิงตู – วัดต้าเจี๋ย – ถนนคนเดินชุนซีลู่ – ห้าง IFS
– แพนด้าปิ่นตึก – ถนนคนเดินไท่กุ๋หลี่ – น้ำพุไม้ไผ่ SKP

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านเดินทางสู่ **ศูนย์อนุรักษ์หมีแพนด้า** ศูนย์อนุรักษ์และเพาะพันธุ์หมีแพนด้าที่มีชื่อเสียงของประเทศจีน ตั้งอยู่ท่ามกลางธรรมชาติอันร่มรื่น ภายในโครงการวิจัยและอนุรักษ์หมีแพนด้ายักษ์ นักท่องเที่ยวจะสามารถชมความน่ารักของหมีแพนด้าในสภาพแวดล้อมใกล้เคียงธรรมชาติ พร้อมเรียนรู้เรื่องราวการอนุรักษ์สัตว์สัญลักษณ์แห่งชาติของจีนอย่างใกล้ชิด (รวมรถแบตเตอรี่แล้ว)



หลังจากนั้นนำท่านเดินทางกลับ **เมืองเฉิงตู** นำท่านเดินทางสู่ **วัดต้าเจี๋ย** เจิงตูวัดพุทธเก่าแก่ที่มีประวัติยาวนานกว่า 1,600 ปี ตั้งอยู่ใจกลางนครเฉิงตู โดดเด่นด้วยสถาปัตยกรรมจีนโบราณอันงดงามและบรรยากาศอันเงียบสงบ เป็นสถานที่สำคัญทางศาสนาและวัฒนธรรมที่สะท้อนเสน่ห์ของเฉิงตูในอดีตได้เป็นอย่างดี

เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

นำท่านเดินทางสู่ **ถนนคนเดินชุนซีลู่** แหล่งช้อปปิ้งชื่อดังใจกลางเมืองเฉิงตู เต็มไปด้วยร้านค้าแบรนด์ดัง ร้านอาหาร คาเฟ่ และสีสันของเมืองที่คึกคักตลอดทั้งวัน ให้ท่านได้อิสระเดินเล่น ช้อปปิ้ง และสัมผัสบรรยากาศสุดทันสมัยของย่านการค้ายอดนิยมที่นักท่องเที่ยวไม่ควรพลาด นำท่านเดินทางสู่ **ห้าง IFS** ศูนย์การค้าระดับไฮเอนด์สุดทันสมัย แลนด์มาร์กสำคัญของเมืองเฉิงตูที่รวบรวมแบรนด์ชั้นนำระดับโลกไว้มากมาย ภายในห้างโดดเด่นด้วยดีไซน์โมเดิร์น เหมาะสำหรับช้อปปิ้ง ถ่ายรูป และพักผ่อนในบรรยากาศหรูหราทันสมัย

นำท่านชมแลนด์มาร์ก **แพนด้าปาร์ค** จุดเช็คอินชื่อดังของเมืองเฉิงตู ที่มีแพนด้ายักษ์กำลังป้อนอยู่บนตัวอาคารอย่างโดดเด่นถือเป็นสัญลักษณ์ยอดนิยมที่นักท่องเที่ยวต่างมาถ่ายภาพเก็บความประทับใจ และเป็นอีกหนึ่งมุมถ่ายรูปห้ามพลาดของเมืองนี้

นำท่านเดินทางสู่ **ถนนคนเดินไท่กุ่หลี่** ย่านช้อปปิ้งสุดฮิตที่ผสมผสานสถาปัตยกรรมจีนแบบดั้งเดิมเข้ากับคามโมเดิร์นได้อย่างลงตัว เต็มไปด้วยร้านค้าแบรนด์ดัง คาเฟ่สุดชิค และมุมถ่ายรูปสวยงาม เหมาะสำหรับเดินเล่นพักผ่อนในบรรยากาศสุดทันสมัย



นำท่านชม **น้ำพุไม้ไฟ SKP** แลนด์มาร์กสุดฮิตแห่งใหม่ของนครเฉิงตู โดดเด่น
ด้วยงานออกแบบศิลปะรูปป่าไม้และสายน้ำที่ผสมผสานเข้ากับสถาปัตยกรรม
สมัยใหม่ได้อย่างลงตัว ตั้งอยู่บริเวณหน้า SKP ศูนย์การค้าระดับลักซ์ชัวรี่ชื่อดัง
ของเมือง เป็นจุดถ่ายรูปรูปยอดนิยมที่สะท้อนภาพลักษณ์ความทันสมัยและ
ความคิดสร้างสรรค์ของเฉิงตูได้อย่างโดดเด่น

ค่ำ บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร พิเศษ ... เมนูสุกี้หม่าล่า

ที่พัก HOLIDAY INN EXPRESS HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาวท้องถิ่น





Day6 ถนนคนเดินชอยกวางแคบ – POP MART – สนามบินเฉิงตูเทียนฟู่ – สนามบินสุวรรณภูมิ

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านเดินทางสู่ **ถนนคนเดินชอยกวางแคบ** ย่านเมืองเก่าอันทรงเสน่ห์ของเฉิงตู เต็มไปด้วยร้านค้า คาเฟ่ และอาหารพื้นเมืองชื่อดัง โดยเฉพาะ "หม่าล่าเสียบไม้" สตรีทฟู้ดรสชาติต้นตำรับเสฉวน ที่โดดเด่นด้วยความเผ็ดร้อนและความหอมของเครื่องเทศนานาชนิด
นำท่านชม **POP MART** ร้าน Art Toyชื่อดังที่รวบรวมคอลเลกชันฟิกเกอร์และคาแรกเตอร์ยอดฮิตมากมาย เอาใจสายสะสมและผู้ชื่นชอบความน่ารัก สามารถเลือกซื้อสินค้าสุดพิเศษและถ่ายรูปกับมุมตกแต่งสุดคิวต์

เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

ได้เวลาอันสมควรนำท่านเดินทางสู่ **สนามบินเฉิงตูเทียนฟู่** เพื่อเดินทางกลับประเทศไทย

15.05 นำท่านเดินทางสู่ **สนามบินสุวรรณภูมิ ประเทศไทย** เที่ยวบินที่ **3U3935** (บริการอาหารว่าง และเครื่องดื่ม)

17.20 เดินทางถึง **สนามบินสุวรรณภูมิ ประเทศไทย** โดยสวัสดิภาพ ... พร้อมความประทับใจ

✔ อัตราค่าบริการนี้รวม



ค่าตัวเครื่องบินไป-กลับพร้อมคณะ



ค่าภาษีสนามบินทุกแห่งที่มี



ค่าน้ำหนักกระเป๋าสัมภาระ
เป็นไปตามสายการบินกำหนด



ค่าจ้างมัคคุเทศก์คอยบริการตลอด
การเดินทาง



ค่าอาหารตามมือที่ระบุในรายการ



ค่ารถรับ-ส่ง และนำเที่ยวตามรายการ



ค่าที่พักตามที่ระบุในรายการ
พักห้องละ 2-3 ท่าน



ค่าเข้าชมสถานที่ต่างๆ ตามรายการ



ค่าประกันอุบัติเหตุระหว่างเดินทาง
วงเงินท่านละ 1,000,000 บาท
เงื่อนไขตามกรมธรรม์



ค่าบริการซึ่งได้รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% แล้ว
ถ้าบริษัทสามารถ หัก ภาษี ณ ที่จ่าย 3%
(ยอดก่อนภาษีมูลค่าเพิ่ม)



ค่าน้ำดื่มวันละ 1 ขวดต่อท่าน

✗ อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม



ค่าใช้จ่ายส่วนตัวนอกเหนือจากรายการที่ระบุ เช่น ค่าทำหนังสือเดินทาง, ค่าโทรศัพท์, ค่าโทรศัพท์
ทางไกล, ค่าอินเทอร์เน็ต, ค่าชกัรดิ, มินิบาร์ในห้อง (กรุณาสอบถามจากหัวหน้าทัวร์ก่อนการใช้บริการ)



ค่าดำเนินการอื่นๆ สำหรับผู้ที่ไม่ได้ถือหนังสือเดินทางสัญชาติไทย ค่าดำเนินการ
แจ้งเข้า-ออกประเทศ



ค่าอาหารพิเศษที่นอกเหนือจากรายการทัวร์กำหนด และ รวมถึงการริเควสอาหารพิเศษต่างๆ
เช่น อาหารเจ มังสวิรัต อาหารทะเล เป็นต้น



ค่าบริการอื่นๆ เพิ่มของสายการบิน เช่น ที่นั่ง อาหาร วิลแชร์ และ บริการเสริมอื่น (ถ้ามี)



ค่าทิปคนขับรถ หัวหน้าทัวร์และมัคคุเทศก์ท้องถิ่น



เงื่อนไขการยกเลิกการเดินทาง

1. กรณีที่นักท่องเที่ยวต้องการ **ขอยกเลิกการเดินทาง เลื่อน หรือ เปลี่ยนแปลงการเดินทาง**

นักท่องเที่ยว (ผู้มีรายชื่อในเอกสารการจอง) จะต้องอีเมล เพื่อลงนามในเอกสารแจ้งยืนยันยกเลิกการจอง กับทางบริษัทเป็นลายลักษณ์อักษรเท่านั้น ทางบริษัทไม่รับยกเลิกการจองผ่านทางโทรศัพท์ ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น

2. กรณีนักท่องเที่ยวต้องการ **ขอรับเงินค่าบริการคืน** กรุณาส่งเอกสารทางอีเมล เอกสารที่ใช้ประกอบการขอรับเงินคืนรายละเอียดดังนี้

- หน้าสมุดบัญชีธนาคารที่ต้องการให้นำเงินเข้า
- ใบเรียกเก็บเงิน หรือ หลักฐานการชำระเงินค่าบริการต่างๆ ทั้งหมด
- พาสปอร์ตหน้าแรกของผู้เดินทาง

**** กรณีมอบอำนาจจะต้องมีหนังสือมอบอำนาจ และ สำเนาบัตรประชาชนของผู้รับมอบอำนาจ ****

เงื่อนไขการคืนเงินค่าบริการดังนี้

แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง
ตั้งแต่ 30 วันขึ้นไป

คืนค่าใช้จ่ายทั้งหมด หรือ หักค่าใช้จ่ายจริงที่เกิดขึ้น
(กรณีวันเดินทางตรงกับช่วงวันหยุดนักขัตฤกษ์ ไม่ว่าวันใดวันหนึ่ง ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการยกเลิกการเดินทางไม่น้อยกว่า 55 วัน)

แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง
15-29 วัน

เก็บค่าใช้จ่ายท่านละ 50% ของค่าทัวร์
หรือ หักค่าใช้จ่ายจริงที่เกิดขึ้น
(กรณีที่มีค่าใช้จ่ายตามจริงมากกว่ากำหนด ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่ม)

แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง
0-14 วัน

เก็บค่าใช้จ่ายท่านละ 100% ของค่าทัวร์



ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับโรงแรมที่พักที่ท่านควรทราบ

1. เนื่องจากการวางแผนผังห้องพักของแต่ละโรงแรมแตกต่างกัน

เช่น ห้องพักแบบห้องเดี่ยว (Single) ห้องพักแบบห้องคู่ 2 ท่าน (Twin/Double) และ ห้องพักแบบ 3 ท่าน / 3 เตียง (Triple Room) จึงอาจทำให้ห้องพักแต่ละประเภท อาจจะไม่ติดกัน หรือ อยู่คนละชั้นกัน และบางโรงแรมอาจจะไม่มีห้องพักแบบ 3 ท่าน ซึ่งถ้าต้องการเข้าพัก 3 ท่าน อาจจะต้องเป็น 1 เตียงใหญ่ กับ 1 เตียงพับเสริม หรือ อาจมีความจำเป็นต้องแยกห้องพักเป็นห้องคู่ 1 ห้อง (Twin/Double) และ ห้องเดี่ยว 1 ห้อง (Single) ไม่ว่ากรณีใดๆ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าบริการเพิ่มตามจริงที่เกิดขึ้นจากนักท่องเที่ยว

2. กรณีที่มีงานจัดประชุมนานาชาติ (Trade Fair) เป็นผลให้ค่าโรงแรมสูงขึ้นมาก และ

ห้องพักในเมืองเต็ม บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยน หรือย้ายเมืองเพื่อให้เกิดความเหมาะสม

3. โดยส่วนใหญ่ตามธรรมเนียม ของห้องพักจะเป็นห้องพักที่ห้ามสูบบุหรี่

(Non Smoking Room) โดยทางโรงแรมอาจมีการติดตั้งอุปกรณ์ดับจับควันไว้ในห้อง กรณีที่มีการลักลอบสูบบุหรี่ในห้องพัก และถูกตรวจสอบได้ ผู้เข้าพักจำเป็นต้องชำระค่าปรับกับโรงแรมโดยตรง โดยค่าปรับขึ้นอยู่กับเงื่อนไขของแต่ละโรงแรม



ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับสายการบินที่ท่านควรทราบ

1. เกี่ยวกับที่นั่งบนเครื่องบิน เนื่องจากบัตรโดยสาร เป็นแบบหมู่คณะ (ราคาพิเศษ)

สายการบินจึงขอสงวนสิทธิ์ในการเลือกที่นั่งบนเครื่องบินทุกกรณี แต่ทางบริษัทจะพยายามให้มากที่สุด ให้ลูกค้าผู้เดินทางที่มาด้วยกันได้นั่งด้วยกัน หรือใกล้กันให้มากที่สุดเท่าที่จะสามารถทำได้

2. กรณีที่ท่านเป็นมุสลิม หรือ นับถือศาสนาอิสลาม หรือ แพ้อาหารบางประเภท โปรด

ระบุมาให้ชัดเจนในขั้นตอนการจอง กรณีที่แจ้งล่วงหน้าก่อนเดินทางกะทันหัน อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเพื่อชำระกับเมนูใหม่ที่ต้องการ เพราะเมนูเดิมของคุณ ไม่สามารถยกเลิกได้

3. บางสายการบินอาจมีเงื่อนไขเกี่ยวกับการให้บริการอาหารบนเครื่องบินแตกต่างกัน ขอ

ให้ท่านทำความเข้าใจถึงวัฒนธรรมประจำชาติ ของแต่ละสายการบินที่กำลังให้บริการท่านอยู่

4. สายการบินอาจมีการงดเสิร์ฟอาหาร และเครื่องดื่ม หรือเปลี่ยนแปลงรูปแบบ

อาหาร ขึ้นอยู่กับสายการบินเป็นผู้กำหนด



เงื่อนไข และข้อควรทราบอื่นๆ ทัวไป ที่ท่านควรทราบ

1. ทัวรนี้สำหรับผู้มีวัตถุประสงค์เพื่อการท่องเที่ยวเท่านั้น
2. ทัวรนี้ขอสงวนสิทธิ์สำหรับผู้เดินทางที่ถือหนังสือเดินทางธรรมดา (หน้าปกสีน้ำตาล / เลือดหมู) เท่านั้น กรณีที่ท่านถือหนังสือเดินทางราชการ (หน้าปกสีน้ำเงินเข้ม) หนังสือเดินทางทูต (หน้าปกสีแดงสด) และต้องการเดินทางไปพร้อมคณะทัวร อันมีวัตถุประสงค์เพื่อการท่องเที่ยว โดยไม่มีจดหมายเชิญ หรือ เอกสารใด เชื่อมโยงเกี่ยวกับการขออนุญาตการใช้หนังสือเดินทางพิเศษอื่นๆ หากไม่ผ่านการอนุมัติของเคาน์เตอร์เช็กอินด่านตรวจคนเข้าเมือง ทั้งฝั่งประเทศไทย (ต้นทาง) ขาออก และ ต่างประเทศ (ปลายทาง) ขาเข้า ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบความผิดพลาดที่จะเกิดขึ้นในส่วนนี้ ไม่ว่าส่วนใดส่วนหนึ่ง
3. ทัวรนี้เป็นทัวรแบบเหมาจ่ายล่วงหน้าเรียบร้อยแล้วทั้งหมด หากท่านไม่ได้ร่วมเดินทางหรือใช้บริการตามที่ระบุไว้ในรายการ ไม่ว่าบางส่วนหรือทั้งหมด หรือถูกปฏิเสธการเข้า-ออกเมือง หรือด้วยเหตุผลใดๆ ก็ตาม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินค่าบริการ ไม่ว่าบางส่วนหรือทั้งหมดให้แก่ท่านไม่ว่ากรณีใดๆ ก็ตาม
4. ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายจากความผิดพลาดในการสะกดชื่อ นามสกุล คำนำหน้าชื่อ เลขที่หนังสือเดินทาง เลขที่วีซ่า และอื่นๆ เพื่อใช้ในการจองตั๋วเครื่องบิน ในกรณีที่นักท่องเที่ยว หรือ เอเยนต์ไม่ได้ส่งหน้าหนังสือเดินทาง และ หน้าวีซ่ามาให้กับทางบริษัทพร้อมการชำระเงินมัดจำหรือส่วนที่เหลือทั้งหมด
5. ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงรายการการเดินทางตามความเหมาะสม เพื่อให้สอดคล้องกับ สถานการณ์ ภูมิอากาศ และเวลา ณ วันที่เดินทางจริงของประเทศที่ท่านเดินทาง ทั้งนี้ ทางบริษัทจะคำนึงถึงความปลอดภัย และ ประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ
6. ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายหรือค่าใช้จ่ายใดๆ ที่เพิ่มขึ้นของนักท่องเที่ยวที่ไม่ได้เกิดจากความผิดของทางบริษัท เช่น การก่อการร้าย ภัยสงคราม ภัยธรรมชาติ การจลาจล การปฏิวัติ การนัดหยุดงาน อุบัติเหตุ ความเจ็บป่วย ความสูญหายหรือเสียหายของสัมภาระ ความล่าช้า เปลี่ยนแปลง หรือ การบริการของสายการบิน เหตุสุดวิสัยอื่น เป็นต้น
7. อัตราค่าบริการนี้คำนวณจากอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ ณ วันที่ทางบริษัทเสนอราคาดังนั้น ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการปรับราคาค่าบริการเพิ่มขึ้น ในกรณีที่มีการเปลี่ยนแปลงอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ ค่าตัว เครื่องบิน ค่าภาษีน้ำมัน ค่าภาษีสนามบิน ค่าประกันภัยสายการบิน การเปลี่ยนแปลงเที่ยวบิน ฯลฯ ที่ทำให้ต้นทุนสูงขึ้น
8. มีคฤหัสถ์ พนักงาน หรือตัวแทนของทางบริษัท ไม่มีอำนาจในการให้คำสัญญาใดๆ แก่บริษัท เว้นแต่มีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของบริษัทกำกับเท่านั้น
9. นักท่องเที่ยวต้องมีความพร้อมในการเดินทางทุกประการ หากเกิดเหตุสุดวิสัยใดๆ ระหว่างรอการเดินทาง อันไม่ใช่เหตุที่เกี่ยวข้องกับทางบริษัท อาทิ วีซ่าไม่ผ่าน เกิดอุบัติเหตุที่ไม่สามารถควบคุมได้ นอกเหนือการควบคุมและคาดหมาย ทางบริษัทจะรับผิดชอบคืนค่าทัวรเฉพาะส่วนที่บริษัทยังไม่ได้ชำระแก่ทางคู่ค้าของทางบริษัท หรือจะต้องชำระตามข้อตกลงแก่คู่ค้าตามหลักปฏิบัติเท่านั้น
10. คณะทัวรนี้ เป็นการชำระค่าใช้จ่ายทั้งหมดแบบผูกขาดกับตัวแทนบริษัทที่ได้รับการรับรองอย่างถูกต้อง ณ ประเทศปลายทาง ซึ่งบางส่วนของโปรแกรมอาจจำเป็นต้องท่องเที่ยวอันเป็นไปตามนโยบายของประเทศปลายทางนั้นๆ กรณีที่ท่านไม่ต้องการใช้บริการส่วนใดส่วนหนึ่ง ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม จะไม่สามารถคืนค่าใช้จ่ายให้ได้ และ อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมขึ้น ตามมาเป็นบางกรณี ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงทั้งหมดกับผู้เดินทาง กรณีที่เกิดเหตุการณ์ขึ้นนี้ขึ้น ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม
11. กรณีลูกค้าที่จองเฉพาะทัวรไม่รวมบัตรโดยสารโดยเครื่องบิน (จอยด์แลนด์ทัวร ชื่อตัวเครื่องบินแยกเอง) ในวันเริ่มทัวร (วันที่หนึ่ง) ท่านจำเป็นจะต้องมารอคณะท่านนั้น ทางบริษัทไม่สามารถให้คณะ รอท่านได้ ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม กรณีที่ไฟล์ทของท่านถึงช้ากว่าคณะ และ ยืนยันเดินทาง ท่านจำเป็นจะต้องเดินทางตามคณะไปยังเมือง หรือ สถานที่ท่องเที่ยวที่ท่านอยู่ในเวลานั้นๆ กรณีนี้ จะมีค่าใช้จ่ายเพิ่ม ท่านจำเป็นจะต้องชำระค่าใช้จ่ายที่ใช้ในการเดินทางด้วยตนเองทั้งหมดเท่านั้น ไม่ว่า กรณีใดก็ตาม และ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่สามารถชดเชย หรือ ทดแทน หากท่านไม่ได้ท่องเที่ยวเมือง หรือ สถานที่ท่องเที่ยวใดๆ สถานที่หนึ่ง ทุกกรณี เนื่องจากเป็นการชำระแบบเหมาจ่ายกับตัวแทนแล้วทั้งหมด